

BRAUN

Multiquick 3



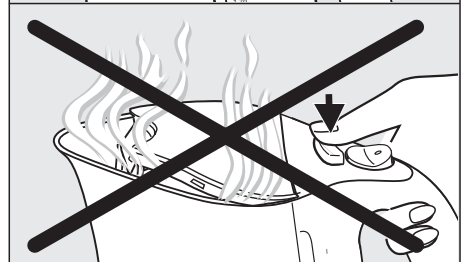
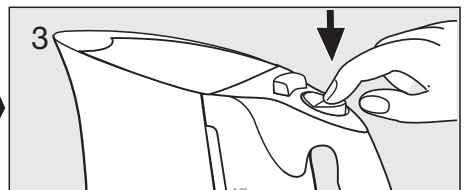
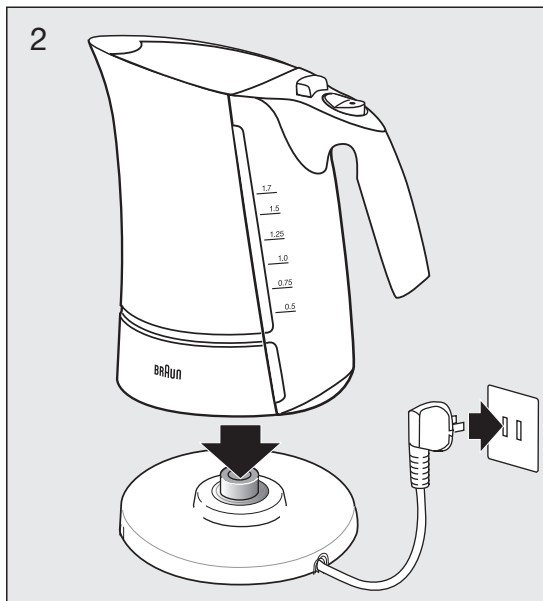
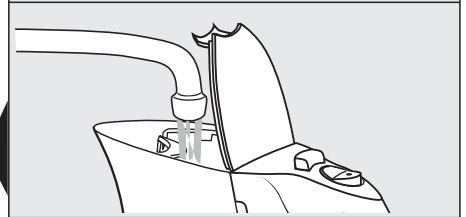
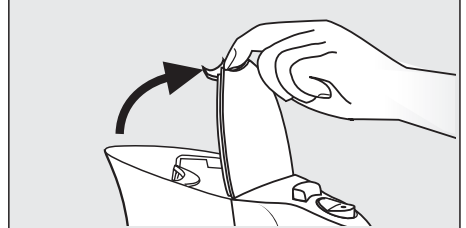
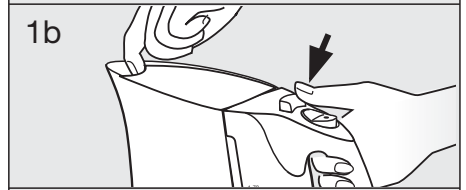
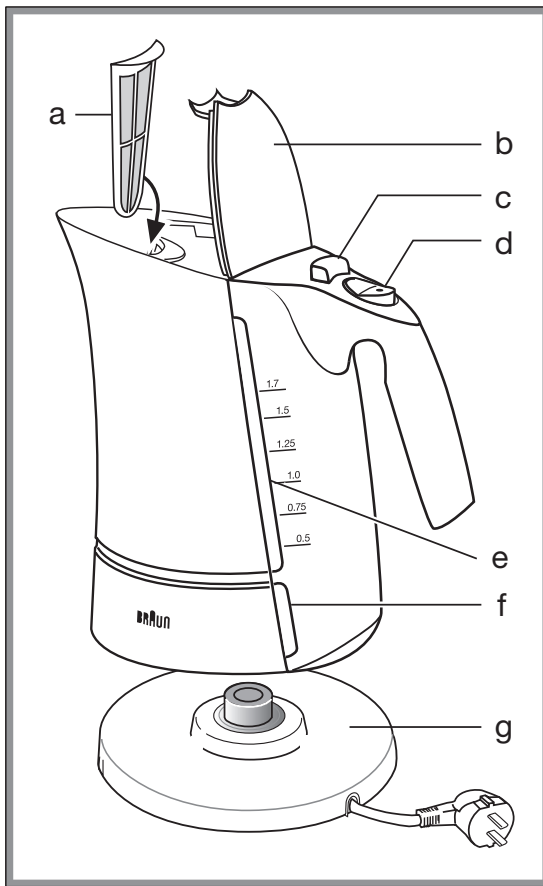
电热水壶

Type 3221

型号 3221

www.braunhousehold.com.cn

WK 300



感谢您选购博朗电热水壶，我们希望它的设计和快速煮沸的特性能给您带来长久的乐趣。

使用产品前请仔细阅读使用说明书，并请妥善保管。

注 意

- 在接通电源前，检查电源电压是否与本机匹配(标注于底部)。该电热水壶只能在下列底座上工作：
WK300底座：型号3221
- 本产品仅适用于家用用途。
- 该产品不适宜儿童或是在身体、精神上存在缺陷者使用，除非有专人负责照看以保证他们的安全。通常，我们建议您将产品置于儿童触手可及的范围之外。应小心看管儿童，以保证他们不会玩弄此产品。
- 电热水壶仅适用于对水加热。不要用它来加热汤或其他液体，也不要用来加热食品。
- 电热水壶只能在干燥、平整和固定的平面上工作。
- 不要使电源线从桌面上垂下来。如果电源线太长可以把它绕在电源线储藏格内。产品请放置在儿童无法触及之处。
- 底座、电热水壶和电源线都不能接触热的表面(如炉的金属板)。
- 如空的电热水壶无意间接通电源，过热保护装置会自动切断电源。在这种情况下，须将其先冷却大约十分钟后再次装水。
- **注意：**装水不得超过最大容量max(1.7L)处！否则，开水沸腾时可能溢出并导致烫伤。
- 请勿在水沸腾时打开壶盖。
- 加热过程中，壶体会变成非常烫手，此时切勿触碰壶体外壳，提起电热水壶时一定要握住它的手柄。为避开水溢出，请将水壶保持竖直的状态。
- 定期检查电源线有无损坏，如果电源线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
- 如果电热水壶出现任何故障，请立即停止使用，并将其送至博朗服务中心维修。因为错误或不合格的修理可能会导致意外事故发生，对用户造成伤害。
- 博朗电器产品符合所有适用的安全标准。

说 明

- a 过滤网（可取下）
- b 壶盖
- c 壶盖弹出按钮
- d 开关
- e 水位指示计
- f 指示灯
- g 带电源线储藏格的底座
- 最大容量：1.7升水

首次使用前请注意

首次使用电热水壶前，将水加至最大容量max(1.7L)处并煮沸，将壶倒空。再重复操作一次。

使 用

水重复沸腾后，底座可能形成水汽凝结，这是一种正常情况。
如发生此情况，只需用软布擦干即可。

1a 壶盖盖紧时，从壶嘴处注水。

或者：

- 1b 按下壶盖弹出按钮(c)，打开壶盖，注入水后盖好壶盖(如壶盖未盖好，电热水壶不会工作)。
- 2 将电热水壶放在干燥的底座上并插电。
- 3 按下开关(d)，指示灯亮(电源接通后请不要打开壶盖)。
- 4 水煮沸后，电热水壶会自动断电。
您也可在任意时间按下开关(d)停止加热过程。

自动断电特点

电热水壶在下列情况下会自动断电：

- 水已煮沸，
- 没有装水(开关无意间被打开时)，
- 壶盖没有盖好。
- 电热水壶已从底座取走。

如没有安装过滤网，自动断电将会有所延迟。

清 洗

清洗本产品前请先切断电源。
请勿将本产品浸入水或者其他液体中。
用湿布擦拭电热水壶的外部，里部可用刷子清洁。
过滤网可用洗碗机清洗。

除水垢

- 为延长电热水壶的使用寿命，必须定期除垢。
- 将电热水壶装入0.8升水并煮沸。
- 注意:关闭电热水壶开关，加入0.4升食醋(醋酸浓度为4%的食醋)不要再加热，以免沸腾后溢出导致烫伤。
- 让水和醋的混合物在电热水壶中放置一夜。
- 倒空电热水壶，用清水彻底冲洗水壶内部。再加入清水煮沸。
- 倒空电热水壶再次用清水冲洗。
- 如果壶内还有水垢，重复这一过程。
- 如要清除过滤网上的水垢，可将其浸入稀释后的醋液中。

如有变更，恕不另行通知。

使用寿命结束时，请勿将本产品与生活垃圾一起处理。您可将本产品送至国内的博朗维修中心或合适的收集点进行处理。



保修

我们为产品提供为期两年的保修，保修期从购买日开始计算。

在保修期内对于产品因生产过程引起的各种瑕疵，我们会视情况更换零件或整个产品。

申请保修必须将本产品和能够证明购买日期的证据(购货发票)一起交给授权的Braun维修站，本产品附有一张授权的维修站名单。

请确认已将购货发票放置在安全的地方。

上述保修不包括以下内容：

- 由于使用不当而造成的产品损坏(如：使用错误的电流、电压，将产品插入不合适的插座，或者人为损坏等)。
- 正常使用引起的产品老化、磨损，但对产品的使用功能及价值影响不大。
- 按行业惯例定义的易损、易耗件。
- 如果产品经过未经授权的人员的修理，或产品使用了非本公司(Braun)的零件，保修期即终止。

- 非家庭使用(如工业、商业用)引起的损坏。
- 在保修期内提供的服务并不影响保修期按时结束，保修期中替换的零件或整机的保修服务与本产品的保修期同时终止。
- 除非确有法律规定，本公司不对其他任何要求负责。同供货商的销售合同中规定的各项权利不受此保修的影响。

如果需要保修或维修，请与当地的维修站，或就近的维修站联系。

客服热线：400-827-1668



English

Thank you for purchasing the Braun Multiquick, we hope that the design and the rapid boil feature give you many years of pleasure.

Before first use, read the use instructions carefully and keep them for future reference.

Important

- Make sure that your voltage corresponds to the voltage printed on the bottom of the kettle. The kettle may only be operated on the base (g) supplied.
WK 300: base type 3221
- This appliance is intended for household use only.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical or mental capabilities, unless they are given supervision by a person responsible for their safety. In general, we recommend that you keep the appliance out of reach of children.
- Only use the kettle to heat water.
- Only operate the kettle on a dry, flat and fixed surface.
- Never let the cord hang down from the worktop. The cord length may be reduced by winding it up with the cord storage facility.
- The base, the kettle or the cord must never get in contact with hot surfaces (e. g. stove plates).
- In case the empty kettle is switched on accidentally, the overheating protection will cut it off automatically. In this case, allow the kettle 10 minutes to cool down before filling it with water.
- **Caution:** Do not overfill the kettle!
Water could boil over and cause scalding.
- Do not open the lid while water is boiling.
- During operation, the kettle will get hot. Therefore only use the handle to carry it. Always hold the kettle in an upright position, to avoid boiling water come out.
- Check the cord regularly for possible damage.
- If the appliance shows any defect, stop using it and take it to a Braun Service Centre for repair. Faulty or unqualified repair work may cause accidents or injury to the user.
- Braun electric appliances meet applicable safety standards.

Description

- a Scale filter (removable)
- b Lid
- c Lid release button
- d On/off switch
- e Water level indicator
- f Pilot light
- g Base with cord storage

- Max. capacity: 1.7 l water

Before first use

Before using the kettle for the first time, fill it up twice with water to the maximum level and bring it to boil. Empty the kettle after boiling each time.

After repeatedly boiling water it is normal that some condensation may have formed on the base of the water kettle.

If this happens, just wipe dry with a cloth.

Setting into operation

- 1a Fill the kettle through the spout with the lid closed, or
- 1b press the lid release button (c), open the lid, fill with water and close the lid again (the kettle will not work with the lid open).
- 2 Place the kettle on the dry base and plug in the base.
- 3 Press the on/off switch (d), the pilot light will come on (do not open the lid when the kettle is switched on).
- 4 When the water has boiled, the kettle automatically switches off.
You may also stop the heating procedure at any time by pressing the on/off switch (d).

Automatic cut-off feature

The kettle switches off when ...

- the water has boiled,
- it contains no water (in case of accidental switching on),
- the lid is opened,
- it is taken off the base.

If the scale filter is not installed, the automatic cut-off will be delayed.

Cleaning

Before cleaning, unplug the base.
Kettle or base must never be immersed in water.
Clean the outside of the kettle with a damp cloth,

the inner part can be cleaned by means of a brush. The removable scale filter is dishwasher-proof.

Descaling

- In order to extend the lifetime of the kettle, it should be descaled regularly.
- Boil 0.8 l water in the kettle.
- Important: Switch off the kettle and add 0.4 l household vinegar (4% acid). Do not boil the contents as it may cause spilling being a danger of scalding.
- Let the mix of water and vinegar sit in the kettle overnight.
- Empty the kettle and rinse the inside thoroughly with fresh water. Fill the kettle with fresh water and boil it.
- Empty the kettle and rinse it again with fresh water.
- If the kettle still contains scale, repeat this procedure.
- To remove any scale from the scale filter, you may soak it in diluted vinegar.

Subject to change without notice.

Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.



De'Longhi Braun Household GmbH
Carl-Ulrich-Straße 4
63263 Neu-Isenburg/Germany